მეორეული მეოთხე

Deuxième année.

ახალი საქართველო

PARIS, 15 Novembre 1925
N° 14

Bi-mensuel Géorgien "LA GEORGIE NOUVELLE", — Directeur-Éditeur : G. Veshapely

ორკვირეული ორგანო ბერლინ ფეშვეველის redakciisa.

ᲐᲮᲐᲚᲘ
15 ᲜᲝᲔᲛᲑᲠᲘᲡᲗᲕᲘᲡ 1925 ᲬᲚᲘᲡ

Prix: 1 Etranger — 10 francs

Abonnement : 20 frs pour 6 mois | Prix du Numéro Étranger : 5 frs, France: 1 fr.

Adresse : Boite Postale N° 7, PARIS-XII | Annonces : 10 frs la ligne

ᲒᲐᲜᲘᲐ «ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ» ᲛᲝᲚᲔᲜᲐ ᲜᲔᲜᲘᲗ

ᲒᲐᲖᲗᲘᲡ «ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝ»
1 ᲜᲝᲔᲛᲑᲠᲘᲓᲐᲜ ᲒᲐᲛᲝᲦᲘᲡ
ᲝᲠᲙᲕᲘᲠᲔᲣᲚᲘ ᲠᲘᲗᲘᲡᲚᲘ

ᲠᲔᲓᲐᲥᲪᲘᲐᲡ ᲛᲘᲦᲔᲑᲐ ᲞᲘᲠᲘᲡᲛᲘᲗ ᲨᲔᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲐᲜ
ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲡ ᲓᲦᲔᲡ
ᲓᲐᲜᲘᲜᲨᲜᲣᲚᲘ ᲞᲝᲠᲢᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ, ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ
Boite Postale N° 7, Paris XII

L'Anniversaire de la Reconnaissance de l'Union Soviétique

Voici quelques extraits des toasts échangés au diner offert par le chargé d'affaires soviétique, entre M. de Monzie, ministre des travaux publics, président de la commission des affaires russes, et M. Rakowsky, le nouvel ambassadeur de l'U. R. S. S.

M. Rakowsky s'est exprimé en ces termes :

« Je considère de mon premier devoir de rendre un hommage sincère aux ouvriers de la première heure qui, au milieu de la méfiance générale, ont eu le courage de proclamer la nécessité d'un rapprochement entre les deux pays et l'énergie persévérante de travailler au premier acte de ce rapprochement : le rétablissement des rapports diplomatiques.

C. RAKOWSKY.

Également, je constate que, dans l'opinion publique de tous les pays, s'est considérablement fortifiée l'idée qu'on ne peut pas songer à la pacification de l'Europe et du monde si l'Union des Soviets continue à être tenue à l'écart de la solution des grands problèmes internationaux. Les tout derniers événements de la politique internationale ont fait encore mieux ressortir cette vérité.

De notre côté, nous déclarons que la différence d'organisation sociale et politique ne peut constituer une barrière infranchissable au rapprochement des nations et particulièrement à celui de la France avec l'Union des Soviets. Nous sommes prêts à collaborer sincèrement à toute œuvre internationale entreprise sans arrière-pensée, à cette œuvre utile et nécessaire.

Ma tâche sera de chercher à écarter les obstacles qui existent sur la voie d'un rapprochement solide et durable et de plus en plus intime entre la France et l'Union des Soviets ».

M. de Monzie, après avoir rappelé que M. Rakowsky avait « étudié la médecine à Nancy et à Montpellier, le droit à Paris, reçu sa première renommée de la presse marseillaise et de l'Université de France » et « failli devenir citoyen français et médecin de campagne en un canton du Loiret » a continué en ces termes :

« Ce que le président Herriot entrevoyait et souhaitait quand il signait le 28 octobre 1924 la dépêche reconnaissant l'existence légale du gouvernement de l'Union, c'est-à-dire un Occident pacifié organisé par la Société des nations, d'où ne seraient pas exclus les peuples de l'ancienne Russie, ce projet ou ce rêve s'est mué en un vœu précis qui apparaît de jour en jour plus réalisable à mesure que se résolvent les antagonismes essentiels, à mesure que s'affirme dans une renaissance de raison l'unanimité européenne pour la paix et l'entr'aide. Les circonstances ajoutent, monsieur l'ambassadeur, aux facilités que vous tenez de votre talent et de votre expérience.

Elles doivent rendre possible le développement normal des échanges qui fut jusqu'ici paralysé par l'absence d'instruments juridiques. Mais, à la vérité, nous sommes fondés à escomptier plus et mieux que des combinaisons précaires de commerce : nous nous plaisons à envisager l'ensemble des problèmes moraux et matériels dont la solution par vos soins et avec le plein concours de notre gouvernement sera la préface d'une saine réconciliation ».

ᲞᲐᲡᲣᲮᲐᲓ „ᲒᲠᲫᲝᲚᲐᲡ“

ᲬᲛᲘᲜᲓᲐ ᲛᲔᲠᲘᲡᲗᲕᲘᲡ: Tu l'as voulu, Georges Dandin!

ᲝᲜ ᲩᲐᲓᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲛᲘᲛᲘᲜᲯᲘᲡ ᲨᲔᲐᲤᲘᲜᲔᲡ ᲠᲘᲗ ᲛᲘᲜᲯᲘᲡ, ᲝᲜᲘᲡ ᲨᲔᲛᲘᲜᲯᲘᲡ ᲛᲘᲠᲘᲡ ᲔᲯᲐᲠᲘᲡᲐᲜ ᲐᲜᲓᲘᲡᲐᲜ ᲓᲐ ᲛᲘᲯᲐᲜᲐ ᲒᲐᲜᲘᲪᲮᲠᲘᲚᲘ ᲒᲠᲫᲝᲚᲘᲡ ᲛᲘᲠᲘᲡ ᲔᲯᲐᲠᲘᲡᲐᲜ Დ

ᲝᲥᲢᲝᲛᲑᲠᲘᲡ ᲠᲔᲕᲝᲚᲣᲪᲘᲘᲡ 89-ᲯᲘ ᲬᲚᲘᲡᲗᲐᲕᲖᲔ

ᲛᲝᲚᲐᲪᲣᲚᲘ ᲙᲐᲥᲔᲗᲘ : ᲒᲝᲚᲝᲕᲘᲜᲘ-ᲫᲣᲠᲪᲘᲫᲔ.
ᲠᲘᲪᲮᲕᲘ, ᲙᲐᲮᲔᲗᲘᲡ, ᲨᲘᲠᲐᲖᲘᲡᲗᲕᲘᲡ.

ᲩᲕᲘᲚᲔᲑᲘᲗ ᲑᲔ, ᲯᲔᲠᲓᲐᲜᲘᲡ ᲠᲐᲜᲐᲠᲘᲡ ᲓᲐ ᲛᲝᲜᲬᲘᲡ, ᲙᲐᲠᲗᲚᲘᲡᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲝᲓᲔᲠᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲠᲪᲮᲔᲚᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲠᲪᲮᲔᲚᲘᲡ ᲛᲘᲖᲔᲖᲘ ᲗᲣ ᲠᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢ

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲔᲠᲝᲕᲜᲣᲚᲘ ᲑᲘᲑᲚᲘᲝᲗᲔᲙᲐ

Ligue des Droits de l'Homme

9 ᲐᲕᲔᲜᲘᲚᲝᲡ „ᲙᲐᲠᲔᲠᲘᲐᲜᲘ“ ᲡᲐᲮᲚᲘ.

5 ნოემბერს ტრიალ ᲒᲐᲜᲘᲐᲜᲘᲡ ᲒᲐᲜᲐᲪᲮᲠᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲪᲔᲛᲣᲚᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲐᲨᲘ ᲛᲝᲛᲮᲓᲐᲠᲘᲡ ᲛᲔᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲕᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲒᲐᲛᲝᲪᲔᲛᲣᲚᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲐ ᲓᲐᲛᲬᲧᲝᲗ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲐ ᲛᲘᲡᲘ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘ Henri Guernut-ᲛᲘ.

ᲛᲐᲠᲗᲚᲘ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘ ᲛᲝᲗᲮᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲡ ᲛᲘᲗ ᲛᲘᲛᲦᲘᲜᲔᲗᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲓᲐ ᲛᲘᲡ ᲛᲘᲜᲐᲠᲗᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲘᲡ ᲐᲛᲝᲪᲔᲛᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲜᲘᲨᲜᲣᲚᲘ.

ᲐᲠᲘᲡ ᲙᲐᲠᲔᲠᲘᲐᲜᲘᲡ ᲒᲐᲜᲪᲮᲠᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲪᲔᲛᲣᲚᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲐ ᲓᲐᲛᲬᲧᲝᲗ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲐ ᲛᲘᲡᲘ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘ Henri Guernut-ᲛᲘ.

ᲛᲐᲠᲗᲚᲘ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘ ᲛᲝᲗᲮᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲡ ᲛᲘᲗ ᲛᲘᲛᲦᲘᲜᲔᲗᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲓᲐ ᲛᲘᲡ ᲛᲘᲜᲐᲠᲗᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲘᲡ ᲐᲛᲝᲪᲔᲛᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲜᲘᲨᲜᲣᲚ

M. VANDERVELDE

ᲥᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲞᲠᲔᲡᲐ

ᲘᲜᲤᲝᲠᲛ ᲥᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ

ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲘ ᲞᲝᲚᲘᲢᲘᲙᲐ

ᲬᲘᲜᲐᲞᲘᲠᲘ ᲡᲐᲯᲐᲠᲝ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲛᲝᲜᲐᲗᲔ

1. ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲘ ᲞᲝᲚᲘᲢᲘᲙᲐ

2. ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘ

3. ᲡᲐᲠᲬᲛᲣᲜᲝ ᲞᲠᲝᲒᲠᲔᲡᲘ

4. ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲛᲝᲡᲐᲮᲚᲔᲝᲑᲐ

5. ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲡᲐᲖᲝᲒᲐᲓᲝᲔᲑᲐ

6. ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲝᲑᲐ

7. ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲡᲐᲯᲐᲠᲝ ᲛᲔᲜᲐᲯᲔᲠᲘᲡᲝᲑᲐ

8. ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲡᲐᲯᲐᲠᲝ ᲛᲔᲜᲐᲯᲔᲠᲘᲡᲝᲑᲐ

ᲡᲐᲯᲐᲠᲝ ᲡᲝᲤᲚᲘᲡᲝᲑᲐ

30 ᲜᲝᲔᲛᲑᲔᲠᲘ, ᲰᲐᲠ. 8 ᲡᲐᲐ, ᲜᲐ **Salle Wagram**—ᲨᲘ (ᲥᲣᲩᲐᲜᲘᲡ ᲥᲣᲩᲐ № 39 ᲛᲔᲢᲠᲝᲞᲝᲚᲘᲢᲔᲜᲘᲡ ᲛᲔᲠᲘᲓᲘᲐᲜᲘ) ᲓᲐᲬᲧᲔᲑᲐ ᲓᲘᲓᲘ ᲡᲐᲯᲐᲠᲝ ᲛᲘᲢᲘᲜᲒᲘ ᲛᲔᲠᲘᲓᲘᲐᲜᲘ 5 ᲬᲣᲗᲘᲡᲐᲙᲔᲜ (ᲙᲠᲔᲓᲘᲢᲘᲡ ᲒᲐᲜᲗᲕᲘᲡ). ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗᲐ ᲛᲝᲜᲐᲗᲕᲔᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲒᲠᲔᲜᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲒᲕᲐᲤᲘᲚᲜᲔᲑᲘᲡ.

ᲙᲘᲗᲮᲕᲔᲑᲘ

ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲘᲡ ᲓᲐᲜᲘᲡᲛᲣᲚᲘ ᲙᲘᲗᲮᲕᲔᲑᲘ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘᲐ.

ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲝᲑᲐ

ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲝᲑᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲝᲜᲐᲗᲔ ᲒᲐᲜᲗᲕᲘᲡ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲘᲗᲮᲕᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘ ᲞᲐᲡᲣᲮᲔᲑᲘ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲡ